

Stadt, Gemeinde, Land

# Kreisjournal



Foto: Norman Krauß

## Albert-Hau Eisen-Kunstpreis wurde verliehen

Zahlreiche Kunstinteressierte waren zur feierlichen Verleihung des 17. Albert-Hau Eisen-Preises mit anschließender Ausstellungseröffnung in das Jockgrimer Zehnhaus gekommen.

Der Kunstpreis, der dem Andenken an den Maler der Region, Albert Hau Eisen, gewidmet ist, wird alle zwei Jahre vom Landkreis Germersheim für Künstlerinnen und Künstler aus Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und dem Elsass ausgelobt.

„Mit dem Albert-Hau Eisen-Kunstpreis soll die reiche künstlerische Tradition der Südpfalz weiter belebt werden. Außerdem soll eine Brücke über die Grenzen der Südpfalz hinweg zu dem künstlerischen Schaffen der benachbarten Regionen Baden und Elsass geschlagen werden“, so Landrat Dr. Fritz Brechtel bei der Verleihung der Preise.

Heike Negenborn aus Windesheim und Lukas Schmenger aus Langmühle sind die beiden Gewinner des Albert-Hau Eisen-Preises 2013.

Weiterer Bericht im Innenteil.

[www.kreis-germersheim.de](http://www.kreis-germersheim.de)



## Amtliche Mitteilungen

### Amtsblätter des Landkreises

Die Amtsblätter des Landkreises Germersheim sind im Internet unter [www.kreis-germersheim.de](http://www.kreis-germersheim.de), „Kreisverwaltung“, - „Publikationen und Formulare“, - „Amtsblätter des Kreises Germersheim“ abrufbar.

## Aus dem Kreishaus

### 78 Personen eingebürgert

Aus 31 Nationen, darunter die Türkei, Kroatien, Kasachstan, die USA und Österreich kommen die 78 Personen, die jetzt ihre Einbürgerungsurkunde erhalten haben. Seit dem 20. August 2013 sind sie deutsche Staatsbürger. Tanja Koch, Leitende Staatliche Beamtin bei der Kreisverwaltung Germersheim, überreichte im Germersheimer Bürgersaal die Einbürgerungsurkunden: „Ich möchte Ihnen gratulieren und auch meinen Dank aussprechen, denn Sie bereichern durch Ihre Entscheidung die Gesellschaft der Bundesrepublik Deutschland. Und Sie sprechen Deutschland ein sehr großes Kompliment aus. Ihre Entscheidung zeigt uns, dass Sie sich hier wohlfühlen, eine Heimat gefunden und Vertrauen zu diesem Staat gefasst haben.“ Musikalisch umrahmt wurde die Einbürgerung von Lömsch Lehmann (Saxophon) von der Germersheimer Musikschule.



Tanja Koch (links) mit drei Neubürgern.

## In die Freistellungsphase verabschiedet

Erika Brock wurde von Landrat Dr. Fritz Brechtel in die Freistellungsphase der Altersteilzeit verabschiedet. Erika Brock wurde 1972 bei der Kreisverwaltung Germersheim eingestellt. Zunächst war sie als Schreibkraft in der damaligen Zentralkanzlei beschäftigt, später dann als Schreibkraft in der Bauabteilung. Nach einer längeren Kinderpause kam sie im Oktober 1991 wieder zur Kreisverwaltung Germersheim. Seither war sie als Telefonistin tätig.

Landrat Dr. Fritz Brechtel dankte Erika Brock für ihr Engagement und wünschte ihr für die Zukunft alles Gute. Der Personalchef und Zentralbereichsleiter Ralph Lehr sowie der Personalratsvorsitzender Klemens Puderer schlossen sich den guten Wünschen an.

### Stellen zu besetzen

Bei der **Kreisverwaltung Germersheim** sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

#### - Sachbearbeiter/in im Bereich Sozialhilfe

im Fachbereich 23 - Soziale Hilfen (befristet bis 30.06.2015)

#### - Sachbearbeiter/in im Bereich Wirtschaftliche Jugendhilfe

im Fachbereich 21 - Jugendamt (für die Dauer von 2 Jahren)

Die kompletten Stellenausschreibungen mit weiteren Infos zu Einstellungsvoraussetzungen, Anforderungen, Bewerbungsschluss, etc gibt es im Internet unter [www.kreis-germersheim.de](http://www.kreis-germersheim.de), Rubrik „Kreisverwaltung/Aktuelles“. Bewerbungen bitte ausschließlich über das Online-Bewerberportal der Kreisverwaltung Germersheim.

## Bauen & Umwelt

### Energieberatung

Der Energieberater hat in Germersheim am Freitag, 20. September von 8.30 bis 12.00 Uhr Sprechstunde in der Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter Tel. 07274/530.

## Abfallwirtschaft

### Sperrmüllabfuhr bis 20. Sept.

10.09.: Wörth 2  
11.09.: Lingenfeld 2  
11.09.: Westheim  
12.09.: Ottersheim  
12.09.: Knittelsheim  
17.09.: Sondernheim 2  
18.09.: Lingenfeld 1  
19.09.: Jockgrim 1

Bei Orten mit mehreren Sperrmüllbezirken ist die Zuordnung im Abfallkalender (ausklappbarer Anhang mit Straßenlisten) zu ersehen.

Alle Gegenstände sollen vor dem eigenen Anwesen, getrennt nach den vier Fraktionen Möbelholz, Elektrogeräte, Metall sowie Rest-Sperrmüll bereitgestellt werden. In Wohngebieten muss der Sperrmüll bis 7.00 Uhr bereitgestellt sein. In Misch- und Gewerbegebieten wird bereits ab 6.00 Uhr Sperrmüll abgefahren. Es ist zu beachten, dass die einzelnen Teile eine Länge von 1,70 m und ein Gewicht von 50 kg nicht überschreiten dürfen.

Alle Informationen zum Thema Abfall sind auch im Internet unter [www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft](http://www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft) nachzulesen.

## Schulen & Weiterbildung



### Kurse der KVHS

**Die Kreisvolkshochschule weist ausdrücklich darauf hin, dass zu allen nachstehend aufgeführten Kursen und Vorträgen eine Anmeldung unbedingt erforderlich ist. Kontaktadressen sind am Ende des Textes zu finden.**

„**Französisch B2 Teil 1 AK 40**“ - Vormittagskurs mit Christiane Berzins: Rülzheim, Am Deutschordensplatz 8, Altenheim, „Braun'sches Stift“, 3. OG, Bibliothek. Beginn: Dienstag, 10.09.2013, 09:00 - 10:30 Uhr. Dauer: 15 Termine, Kosten: 75 Euro/Person.

„**Französisch A2 Teil 3 AK 14**“ - Vormittagskurs mit Christiane Berzins: Rülzheim, Am Deutschordensplatz 8, Altenheim, „Braun'sches Stift“, 3. OG, Bibliothek. Beginn: Dienstag, 10.09.2013, 10:30 - 12:00 Uhr. Dauer: 15 Termine, Kosten: 75 Euro/Person.

„**Russisch A1 Teil 3**“ - Aufbaukurs 4 mit Jelena Kempe: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 083. Beginn: Mittwoch, 11.09.2013, 18:30 - 20:00 Uhr. Dauer: 13 Termine, Kosten: 65,00 Euro, zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Übersichert? - Unterversichert? - Geld verschenkt!**“ - Vortrag von Andrea Kalt: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gym-

## Impressum:

Herausgeber: Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim  
[www.kreis-germersheim.de](http://www.kreis-germersheim.de)  
Redaktion: Claudia Seyboldt, Pressestelle  
Telefon 07274/53 255, Fax: 07274/53 15 255  
E-Mail: [presse@kreis-germersheim.de](mailto:presse@kreis-germersheim.de)  
Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriepark), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147250, Internet: <http://www.wittich.de>, e-Mail: [info@wittich-foehren.de](mailto:info@wittich-foehren.de)  
Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080, Fax: 06347/9720810 Mobil 0170/1862290, E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



nasium, EG, Saal 084. Beginn: Mittwoch, 11.09.2013, 19:00 - 21:15 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10 Euro/Person.

„**Russisch A1 Teil 1**“ - Grundkurs mit Jelena Kempe: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 083. Beginn: Mittwoch, 11.09.2013, 20:00 - 21:30 Uhr. Dauer: 13 Termine, Kosten: 65,00 Euro, zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Immobilienrecht - Erwerb der eigenen vier Wände**“ - Vortrag von Matthias Marz: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, EG, Saal 084. Beginn: Donnerstag, 12.09.2013, 19:30 - 21:00 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10,00 Euro/Person.

„**Internet**“ - Grundkurs mit Kurt Weber: Germersheim, Bismarckstr. 6, EDV-Raum der KVHS. Beginn: Freitag, 13.09.2013, 18:30 - 20:45 Uhr. Dauer: 7 Termine, Kosten: 70,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**1. Hilfe am Kind**“ mit Andrea Stöckle: Germersheim, Hans-Graf-von-Sponeck-Str. 33, DRK Heim. Beginn: Samstag, 14.09.2013, 09:30 - 14:15 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 32,00 Euro/Person.

„**Abenteuer Kindertagespflege**“ - Fortbildung nur für Kindertagespflegepersonen mit Dipl. Soz. Päd. Nikola Doll: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 081. Beginn: Samstag, 14.09.2013, 09:30 - 14:15 Uhr. Dauer: 2 Termine, Kosten: 28 Euro/Person.

„**Unterwegs mit den Baumgeistern - mit Kinder von 1 bis 3 Jahren**“ - mit Mathilde Enderle-Gebauer: Bellheim, Forststraße, Abenteuerspielplatz. Beginn: Samstag, 14.09.2013, 10:00 - 14:00 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10,00 Euro/Kindertagespflegeperson, 15,00 Euro/Person, Kinder kostenfrei.

„**Progressive Muskelentspannung nach Jacobson**“ - Vormittagskurs mit Elisabeth Hatzenbühler: Germersheim, Jakobstr. 12, linker Seiteneingang, Stadtbibliothek, 2. OG, Seminarraum. Beginn: Montag, 16.09.2013, 10:00 - 11:30 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60 Euro/Person.

„**Neugriechisch B1 Teil 1**“ - Aufbaukurs 8 mit Sofia Tsifi: Germersheim, Bismarckstr. 6, Seminarraum der KVHS. Beginn: Montag, 16.09.2013, 18:15 - 19:45 Uhr. Dauer: 10 Termine, Kosten: 50,00 Euro, zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Frauen und ihre Altersvorsorge**“ - Vortrag von Andrea Kalt: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 084. Beginn: Montag, 16.09.2013, 19:00 - 21:15 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10,00 Euro/Person.

„**Fließender Yoga Stil**“ mit Nicole Schäfer: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Hintereingang,

Kreisaula, Außentreppe, UG, Seminarraum. Beginn: Montag, 16.09.2013, 19:30 - 21:00 Uhr. Dauer: 10 Termine, Kosten: 50,00 Euro/Person.

„**Neugriechisch A1 Teil 3**“ - Aufbaukurs 5 mit Sofia Tsifi: Germersheim, Bismarckstr. 6, Seminarraum der KVHS. Beginn: Montag, 16.09.2013, 19:45 - 21:15 Uhr. Dauer: 10 Termine, Kosten: 50,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Norwegisch A1 Teil 1**“ - Grundkurs mit Sebastian König: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 083. Beginn: Dienstag, 17.09.2013, 18:00 - 19:30 Uhr. Dauer: 10 Termine, Kosten: 50,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Türkisch für die Reise**“ mit Arev Babahan: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 082. Beginn: Dienstag, 17.09.2013, 18:00 - 19:30 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 54,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Gitarre**“ - **Grundkurs A** mit Jürgen Jengle: Germersheim, Bismarckstr. 6, Seminarraum der KVHS. Beginn: Dienstag, 17.09.2013, 18:00 - 19:30 Uhr. Dauer: 10 Termine, Kosten: 45,00 Euro/Person.

„**Gitarre**“ - **Grundkurs B**: Germersheim: Bismarckstr. 6, Seminarraum der KVHS. Beginn: Dienstag, 17.09.2013, 20:00 - 21:30 Uhr. Dauer: 10 Termine, Kosten: 45 Euro/Person.

„**Türkisch A1 Teil 4**“ - Aufbaukurs 3 mit Arev Babahan: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 082. Beginn: Mittwoch, 18.09.2013, 18:00 - 19:30 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 54,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Türkisch A1 Teil 1**“ - Grundkurs mit Arev Babahan: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 082. Beginn: Mittwoch, 18.09.2013, 19:30 - 21:00 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 54,00 Euro, zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Fotografieren**“ - die „simple Kunst!“ mit Harald Baumeister: Germersheim, Bismarckstr. 6, Seminarraum der KVHS. Beginn: Freitag, 20.09.2013, 18:00 - 21:00 Uhr. Dauer: 2 Termine, Kosten: 50,00 Euro (inkl. Materialkosten) / Person.

„**Salsa Cubana für Einsteiger/innen**“ - Kurs A mit Leo Martini: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Kreisaula, Souterrain. Beginn: Sonntag, 22.09.2013, 15:00 - 19:15 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 25,00 Euro/Person.

„**Das Wohnraummietrecht**“ - Vortrag A mit Matthias Marz: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 084. Beginn: Dienstag, 24.09.2013, 19:30 - 21:00 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10,00 Euro/Person.

**Anmeldung zu allen Veranstaltungen ist erforderlich und ist zu richten an die Geschäftsstelle der KVHS in Germersheim, Bismarckstr. 6 (persönlich), per Telefon 07274/53382 oder per Internet: [www.kreis-germersheim.de/kvhs](http://www.kreis-germersheim.de/kvhs)**

### „BIZ & Donna“: Netzwerken

Im Rahmen der Info-Reihe für Frauen „BIZ & Donna“ findet am Dienstag, 10. September 2013 im Raum A 42, Agentur für Arbeit Landau, Johannes-Kopp-Str. 2, 76829 Landau der Vortrag „Professionell „netzwerken“ - Beruflich Kontakte knüpfen“ statt. Die Veranstaltung beginnt um 09.00 Uhr und dauert zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auskünfte zur Vortragsreihe BiZ&Donna erteilt Sandra Welsch, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Telefon 06341/958-660 oder per E-Mail an:

[Landau.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Landau.BCA@arbeitsagentur.de).

### Infotermine Fachschulen und Berufliche Weiterbildung

Im CJD Maximiliansau informieren Fachleute aus den verschiedenen Berufsfeldern am 10. September, um 14.00 Uhr, über **berufliche Weiterbildung**. Sie erhalten Informationen zu Angebot, Voraussetzungen, Finanzierungsmöglichkeiten und Berufsaussichten in Kaufmännischen, gewerblich-technischen und IT-Berufen. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch (07172/947-0), per Mail ([kundencenter@cjd.de](mailto:kundencenter@cjd.de)) oder unter [www.cjd-maximiliansau.de](http://www.cjd-maximiliansau.de).

Die **Fachschule für Ergotherapie** bietet am 12. September, um 14.45 Uhr, die Möglichkeit, sich über die Ergotherapieausbildung sowie die Ausbildungsvoraussetzungen und Berufsaussichten zu informieren und die Fachschule zu besichtigen. Weitere Informationen bei Bernadette Epp, Tel. 07271/947-119 oder unter [www.fachschule-ergotherapie.eu](http://www.fachschule-ergotherapie.eu).

Die **Fachschule für Rettungsdienst** bietet am 19. September, um 15.30 Uhr, die Möglichkeit, sich über die Ausbildungen zum Rettungssanitäter und zum Rettungsassistenten zu informieren. Sie erhalten Informationen über die unterschiedlichen Ausbildungswege, Voraussetzungen und Berufsaussichten. Weitere Informationen erhalten Sie auch bei Alexandra Müller, Tel. 07271/947-125 oder unter [www.rettungsdienst-fachschule.de](http://www.rettungsdienst-fachschule.de).

Für alle Termine ist keine Voranmeldung erforderlich. Veranstaltungsort: CJD Kundencenter, Haus 1, 2. OG, Rheinstraße 1, 76744 Wörth-Maximiliansau.

## Verleihung des Albert-Hauelsen-Kunstpreises

(Fortsetzung von der Titelseite.)

Heike Negenborn und Lukas Schmenger haben jetzt von Landrat Dr. Fritz Brechtel ihre Preise in Höhe von 5000 bzw. 2000 Euro erhalten. Brechtel betonte dabei die Bedeutung des Kunstpreises des Landkreises Germersheim, die sich unter anderem in der steigenden Zahl der Neubewerbungen zeige.

Die Malerin Heike Negenborn überzeugte die Jury vor allem durch die Tatsache, dass die Künstlerin hier mit den Mitteln der Malerei beim Betrachter Gedanken und Gefühle auslöst, die in die Tiefe gehen.

Mit ihren Kunstgemälden „Wolkenlandschaften“ gewann sie den Hauptpreis des Wettbewerbs.

Der Förderpreis, der für Künstlerinnen und Künstler unter 35 Jahre bestimmt ist, ging an Lukas Schmenger.

„Bei seinen Bildern überzeugt die Reduktion auf die Grundelemente der Malerei, auf das Zusammenspiel von zeichnerischer Formgebung und koloristischer Auflösung. Dies vollzieht sich überzeugend durch ein Wechselspiel zwischen Zeichnung und Malgrund, wobei die zeichnerisch geschaffene Form den Malgrund in sich aufnimmt“, so Kunsthistoriker und Laudator Dr. Helmut Orpel. Negenborn und Schmenger haben sich letztendlich gegenüber 330 Mitbewerbern durchgesetzt. Nach einer Vorauswahl durch die Jury-



V.l.: Wolfgang Nolting vom Zehnthaus, Preisträgerin Heike Negenborn, Landrat Dr. Fritz Brechtel und Preisträger Lukas Schmenger. Foto: Norman Krauß

Mitglieder, Dr. Ariane Fellbach-Stein, Brigitte Sommer, Dr. Heinz Höfchen, Dr. Helmut Orpel, Erwin Heyn und Prof. Karl-Heinz Deutsch, hatten 47 Künstlerinnen und Künstler den Endentscheid erreicht. In seiner Eröffnungsrede dankte Landrat Dr. Fritz Brechtel den Organisatoren des Wettbewerbs, Karin Träger und ihrem Team von der Kreisvolkshochschule, den Helfern der Vereine „Ziegeleimuseum“, „Kuratorium für Kunst und Denkmalpflege“ sowie den Sponsoren Sparkasse Germersheim-Kandel und dem „Verein zur Förderung von

Kunst und Kultur e.V.“. Vierhändiges Pianospiele durch das Ehepaar Naila und Wilke Lahmann umrahmte musikalisch die Vernissage. Im Anschluss jazzte direkt in der Ausstellung im „Ziegeleimuseum“ die Gruppe „Picture Book“. Die Ausstellung zum Hauelsenpreis mit Werken von 44 Künstlerinnen und Künstlern ist bis 15. September 2013, jeweils samstags, von 15 bis 17 Uhr, sonntags, von 11 bis 17 Uhr, im Zehnthaus, Ludwigstraße 26, und im Ziegeleimuseum, Untere Buchstraße, in Jockgrim zu sehen.

## Aus der Region

### Verteidigungsminister Thomas de Maizière zu Besuch in der Sponeck-Kaserne

Die Einheiten in der Sponeck-Kaserne waren bestens auf den Ministerbesuch vorbereitet. Nach dem Empfang durch Kommandeur Oberstleutnant Dietmar Hinze folgte eine eindrucksvolle Demonstration für Verteidigungsminister Thomas de Maizière: Soldaten bei der Vorbereitung auf einen Auslandseinsatz. So realistisch wie möglich, ohne das Szenario vorher zu kennen, probten die Soldaten den Echt-

fall. Sie patrouillierten durch Dörfer, durchsuchten ein Fahrzeug nach Waffen, kontrollierten Personen und beruhigten eine aufgebrachte Menge. Der Minister machte sich zum ersten Mal vor Ort ein Bild von der Ausbildung der Soldaten in der Sponeck-Kaserne in Germersheim und unterhielt sich mit ihnen. Er packte seine Wertschätzung in Worte. Besprochen wurden auch Themen wie die Ausstattung des

Standortes und der Wettbewerb um Nachwuchskräfte. De Maizière betonte dabei auch, wie wichtig die Akzeptanz und der Respekt der Bevölkerung gegenüber den Soldaten und der Bundeswehr seien.

Begleitet wurde de Maizière von den Bundestagsabgeordneten Dr. Thomas Gebhart und Dr. Tobias Lindner, vom Landtagsabgeordneten Martin Brandl und Landrat Dr. Fritz Brechtel.





## Vereine & Ehrenamt

### Hatzenbühler Tabak-Einlese-Wettbewerb lockte viele Gäste



Der Musikverein Hatzenbühl hatte zu seinem traditionellen Sommernachtsfest eingeladen. Im Rahmen dessen fand am Sonntag, 25. August, zum 25. Mal der traditionelle Hatzenbühler Tabak-Einlese-Wettbewerb statt, an dem prominente Gäste - Hoheiten aus der Pfalz, aus Bayern, Hessen und Baden-Württemberg sowie Politiker - angetreten sind. Sieger des Tabak-Einlese-Wettbewerbs wurde Bürgermeister Karlheinz Henigin.

### Landesehrennadel verliehen

Engelbert Gerstner aus Wörth hat am 19. August 2013 für sein Engagement in der Kommunalpolitik und im Vereinsleben die Landesehrennadel erhalten. Landrat Dr. Fritz Brechtel überreichte die Auszeichnung jetzt im Alten Rathaus Büchelberg. Engelbert Gerstner, ehemaliger Bürgermeister bzw. Ortsvorsteher von Büchelberg, prägte die gemeindliche Kommunalpolitik entscheidend mit. Von 1960 bis 1969 war er Mitglied im Gemeinderat, von 1969 bis 1974 Beigeordneter.

1974 bis 1979 setzte er sich als Ortsbürgermeister, dann bis 1999 als Ortsvorsteher für die Bürger ein. In seine Amtszeit fiel u. a. die Eingliederung in die Verbandsgemeinden und 1979 in die Stadt Wörth am Rhein. Außerdem war Gerstner in vielen Vereinen aktiv und ist heute noch im Ehrenausschuss des Fußballvereins in Büchelberg. Landrat Dr. Brechtel dankte Engelbert Gerstner seine ehrenamtlichen Tätigkeiten, „wobei er stets das Wohl der Bürger in den Mittelpunkt stellte.“



Engelbert Gerstner (3. von rechts) erhielt die Landesehrennadel.

### Sportabzeichen-Wettbewerb: Radfahren

Im Rahmen des Sportabzeichen-Wettbewerbs findet am Samstag, 7. September, ein „Aktionstag Radfahren“ für den Landkreis Germersheim in Leimersheim statt. Nach Mitteilung des Sportabzeichen-Beauftragten Volker Schellenberger sind Treffpunkt und Anmeldung für den Sprint von 13.30 bis 13.45 Uhr im Clubhaus des Tennisvereins. Nach den neuen Richtlinien des Sportabzeichens kann mit dem 200-Meter-Radsprint die Anforderung

für die Gruppe Schnelligkeit erfüllt werden. Start ist um 14.00 Uhr am Rheindamm in der Nähe des Radweges zur Fähre. Treffpunkt und Anmeldung für die Ausdauerstrecken von fünf bis 20 Kilometer sind bis 14.45 Uhr. Hier ist der Start um 15.00 Uhr auf dem Radweg Richtung Wörth, um den neuen Polder und zurück. Ausrichter ist der TGV Leimersheim. Schellenberger empfiehlt dringend zum eigenen Schutz einen Helm zu tragen.

## Jugend & Soziales

### Dankeschön-Grillfest für ehrenamtliche Betreuer

„Das Grillfest ist eine kleine Anerkennung für Ihr unermüdliches Engagement“, sagten Landrat Dr. Fritz Brechtel und Norbert Pirron den ehrenamtlichen Betreuern aus dem Kreis Germersheim beim jährlichen Grillfest. Sie betonten auch, dass es unmöglich wäre, alle Personen zu betreuen, wenn nicht ehrenamtliche Helfer zur Verfügung stünden. Der Einladung zum Grillfest in Hatzenbühl waren nahezu 100 Personen gefolgt. Organisiert und durchgeführt wurde dieses von der Betreuungsbehörde und den Betreuungsvereinen im Landkreis Germersheim unter der Schirmherrschaft von Landrat Brechtel. Ein ganz besonderer Dank galt dabei auch den Malteser aus Hatzenbühl, die für das leibliche Wohl sorgten.



Gute Unterhaltung beim Dankeschön-Grillfest.

„Im Kreis haben ca. 2.000 Personen einen gesetzlichen Betreuer, nahezu 75 % davon werden von ehrenamtlichen Betreuern begleitet“, berichtete Norbert Pirron von der Kreisverwaltung Germersheim. Im Laufe der Zeit entstünden häufig sehr herzliche und enge Verhältnisse zwischen den hilfebedürftigen Personen und den ehrenamtlichen Betreuern. Pirron bedankte sich nochmals ganz besonders bei den Betreuern: „Ich hoffe, dass Sie weiterhin bereit sind, sich als Betreuer zur Verfügung zu stellen. Denn ohne Ehrenamtliche wäre diese Arbeit nicht zu bewältigen.“

Die Musikgruppe der Lebenshilfe Hatzenbühl unter der Leitung von Claudia Bast umrahmte das Fest.

### Jugendgruppen-Karte

Der Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) erweitert ab September sein Tarifangebot und bietet für Jugendgruppen und Schulklassen neu die Jugendgruppen-Karte an. Das neue Tarifangebot ist ab dem 1. September 2013 im Onlineshop und in den Bussen der Rhein-Neckar-Verkehr GmbH

(RNV) sowie ab dem 3. September 2013 in den Verkaufsstellen und Kundenzentren der RNV erhältlich, später dann über alle Verkaufsstellen.

Die Jugendgruppen-Karte gilt pauschal für bis zu fünf Personen (bis einschließlich 17 Jahren, eine Person pro Karte darf älter sein und bis zu 3 Kinder unter 6 Jahren werden nicht gezählt).

Die neue Jugendgruppen-Karte ist deutlich günstiger als die normale Tageskarte, um es Schülern und Jugendgruppen zu ermöglichen, Ausflüge mit Bus und Bahn zu attraktiven Preisen durchzuführen.

Weitere Infos unter [www.vrn.de](http://www.vrn.de).

## Freizeit & Tourismus

### SÜD auf TourNatur

Gemeinsam mit weiteren Ferienregionen der Pfalz präsentiert sich der Südpfalz-Tourismus Landkreis Germersheim e.V. auf einer der wichtigsten Outdoor-Messen, der TourNatur in Düsseldorf. Vom 6. bis 8. September wird der Südpfalz-Tourismus den Besuchern wieder „Lust auf die Südpfalz“ machen. Zahlreiche Angebote und Informationen zur naturnahen Erholung wie Wandern, Radwandern und dem Wassersport, für Tages- und Wochenendausflügler sowie Einkehtipps werden den Messebesuchern präsentiert. Am Sonntag wird der Bellheimer Lord den Gästen frisches Bellheimer Bier ausschenken. An jedem der drei Messetage wird zusätzlich eine Weinprobe durchgeführt. Dabei haben die Gäste die Möglichkeit, Pfälzer Weine zu verkosten und gleichzeitig viel Wissenswertes darüber zu erfahren. Für alle Rätselfreunde liegen Quizzettel bereit - für die Gewinner winken Übernachtungsgutscheine und viele andere attraktive Preise.

## Veranstaltungen

### Tag des offenen Denkmals

„Jenseits des Guten und Schönen: Unbequeme Denkmale“, so schlicht lautet das bundesweite Motto für den diesjährigen „Tag des offenen Denkmals“ am Sonntag, 8. September 2013.

Geschichte zum Anfassen, das bietet der Denkmaltag dem Besucher dabei in wohl einmaliger Weise. In fachkundigen Führungen berichten Denkmalpfleger und historisch Geschulte an konkreten Beispielen über die Aufgaben und Tätigkeiten der Denkmalpflege. Archäologen, Restauratoren und Handwerker demonstrieren Arbeitsweisen und -techniken und lenken den Blick auf Details, die einem ungeschulten Auge verborgen bleiben.

Wie jedes Jahr werden wieder historische Bauten und Stätten, die sonst nicht oder nur teilweise zugänglich sind, ihre Türen öffnen. Dann sind etliche Architektur- und Geschichtsliebhaber zu Streifzügen in die Vergangenheit eingeladen. Ziel ist es, bedrohte Kulturdenkmale zu bewahren und zugleich für den Gedanken des Denkmalschutzes zu werben. Rund 4 Millionen Besucher nutzten im letzten Jahr diese Möglichkeit.

Auch der **Landkreis Germersheim** lädt an diesem Tage ein, sich Zeugnisse aus seinem kulturellen Erbe intensiver anzuschauen. Zahlreiche historische Orte gilt es zu entdecken. Die Veranstaltungsprogrammhefte zum „Tag des offenen Denkmals“ mit allen Veranstaltungen in Rheinland-Pfalz sind bei den Stadt- bzw. Verbandsgemeindeverwaltungen sowie bei der Kreisverwaltung Germersheim erhältlich. Auch im Internet unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) oder [www.gdke-rlp.de](http://www.gdke-rlp.de) können Informationen dazu abgerufen werden.

### Zu besichtigen sind: Stadt Germersheim

(Öffnungszeit - sofern nicht anders angegeben - 14.00 - 18.00 Uhr)

#### - Festungsanlage in Germersheim

Die Stadt Germersheim öffnet am Tag des offenen Denkmals in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr Teile der 1834 - 61 nach Plänen des bayrischen Majors Friedrich Ritter von Schmauß gebauten und 1920 - 22 geschleiften Festungsanlage.

Geöffnet sind: Grabenwehre, Infanteriegalerie der Fronte Beckers (städt. Musikschule), Minengalerie des Fronte Beckers, nördl. Waffenplatzreduit (Vereinsheim Europalz), Infanteriegalerie der Fronte Lamotte, Stadtpark Fronte Lamotte (inkl. Kunstmuseum Prof. Deutsch), südl. Waffenplatzreduit (Vereinsheim Interkultur), Weißenburgertor und Ludwigstor, sowie das Zeughaus mit dem Deutschen Straßenmuseum.

- **Stadt- und Festungsmuseum** im Ludwigstor, Ludwigsring 2

Das Weißenburger Tor und das Ludwigstor bildeten zur Festungszeit die beiden einzigen Eingänge zur Stadt und wurden entsprechend gut bewacht.

Sechs Jahre nach dem Beginn der Arbeiten zum Bau der Festung, also 1840, war das Ludwigstor fertig gestellt. Es war, ebenso wie das 1839 fertig gestellte Weißenburger Tor, nach den Plänen des Münchener Professors Friedrich von Gärtner, gestaltet worden. Professor Friedrich von Gärtner war einer der beiden damaligen Stararchitekten des bayerischen Königs Ludwig I. Das zweistöckige Gebäude ist 73 m lang und musste wegen seines Standorts im Bereich des „Woogs“ (ehemalige Morastarme) auf einem Rost von 850 Eichenpfählen errichtet werden.

Die Außenfassade des Gebäudes zieren Statuen, die zwei Krieger in ritterlich - idealisierender Darstellung zeigen, welche der Überlieferung nach den bayerischen König Ludwig I. (1825 - 1848) und den Erbauer der Festung Germersheim, Ingenieur-Oberst Friedrich Ritter von Schmauß (1792 - 1846) darstellen. Nach dem Durchschreiten des Durchgangs befindet man sich an der Innenseite des Ludwigstors, das in seinem Innern das „Stadt- und Festungsmuseum“ beherbergt. Auf einer Ausstellungsfläche von über 1500 qm präsentiert das Museum seine reichhaltigen Sammlungen zur Stadt- und Festungsgeschichte zeigt. Vor dem Gebäude sieht man den Grundstein der Festung Germersheim (von 1834) sowie die im Jahr 2008 als Ersatz für die ursprünglich 1891 gepflanzte „Luitpoldlinde“ neue Linde.

Auf der gegenüberliegenden Seite (Ludwigsring 3) befindet sich das „Octroi-Häuschen“, in dem zur Festungszeit eine der Stadt zustehende Verbrauchssteuer auf Waren erhoben wurde; 14.00 - 18.00 Uhr geöffnet.



Fronte Lamotte in Germersheim.



- **Weißburger Tor**, Paradeplatz 10, seit Mitte Mai 2013 befindet sich Erdgeschoss des Weißburger Tor, das Tourismus, Kultur- und Besucherzentrum. Öffnungszeit: 14.00 - 18.00 Uhr.

- **Straßenmuseum**, (ehem. Zeughaus) Germersheim, Zeughausstraße 10

Das Zeughaus ist während des Festungsbaues zwischen 1834 und 1861 entstanden. Es ist sowie das Ludwigstor auf Eichenpfählen errichtet worden. Der monumentale Bau mit 73 m Frontlänge und zwei Flügeln von jeweils 20 m Länge war als Defensivgebäude konzipiert und diente mit 37 Geschützständen und zahlreichen Gewehrscharten der Verteidigung wie die Kriegskasernen. In ihm lagerten zur Festungszeit Waffen und Ausrüstungsgegenstände. Während das Gebäude nach außen den Eindruck eines gewaltigen, wehrhaften Burgbaues erweckt, gleicht es in seiner Stadtfassade mit den im Rundbogenstil gehaltenen Fenstern einem Palastbau. Da das Gebäude wertvolles Material in sich barg, ist die Konstruktion besonders stark. An den Ecken weisen die Mauern eine Stärke von bis zu vier Metern auf. Vom Betrachter aus gesehen hinter dem Zeughaus liegt noch eine einschenklige Grabenwehr mit 14 Geschützkasematten.

1986 wurde das Zeughaus saniert und für eine museale Nutzung hergerichtet. Im Zeughaus ist seit 1990 das „Deutsche Straßenmuseum“, das Geschichte und Entwicklung des Straßenbaus mit zahlreichen Ausstellungsgegenständen dokumentiert, untergebracht.

Öffnungszeit: 11.00 - 18.00 Uhr, 17.00 Uhr Führung.

- **Stadt- und Festungsführung** in Germersheim

15.00 Uhr: Stadt- und Festungsführung, Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Weißburger Tor (August-Keiler-Str.) neben der Orientierungstafel „Festung“.

- **Historische Gräber** auf dem Friedhof Germersheim

Rundgang zu dem gusseisernen neugot. Friedhofskreuz aus der Mitte des 19. Jh; dem Denkmal für die auf dem Friedhof best, Angehörigen des 17. Infanterie - Regiments ORFF Ende 19. Jh. und weitere aufwändige Grabmäler des 19. Jh.

14.00 Uhr: Führung auf dem Friedhof (historische Gräber), Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Weißburger Tor (August-Keiler-Str.) neben der Orientierungstafel „Festung“.

Information zu den einzelnen Objekten erhalten Sie auch bei: Stadtverwaltung Germersheim, Kolpingplatz 3, 76726 Germersheim. Tel.: 07274/960-0.

Die Zentrale im Stadthaus ist montags bis freitags von 08.00 - 18.00 Uhr, samstags von 08.00 - 12.00 Uhr besetzt.

## Sondernheim

- **Ehemalige Alte Ziegelei Stubenrauch**, Am Rheindamm in Germersheim - Sondernheim

Die ehemalige alte Ziegelei Stubenrauch direkt am Rhein gelegen öffnet als technisches Denkmal seine Pforten. Ab ca. 1835 erbautes Ziegeleianwesen mit Rundofen, Fabrikations- und Verwaltungsgebäude, Essen und Trockenhütten, Feldbahnbetrieb. Ziegelfertigung von 1836 - 1978.

Führungen ganztags nach Bedarf, Dauerausstellung im Museum der Ziegelei zum Thema Ziegelherstellung und Verarbeitung, Feldbahnfahrten, Bewirtung der Besucher. Geöffnet von 10.00 - 18.00 Uhr.

## Rheinzabern

- **Terra -Sigillata-Museum**, Rheinzabern, Hauptstraße 35

Das Terra-Sigillata-Museum Rheinzabern nimmt Sie mit auf eine Zeitreise ins römische Tabernae (heutige Rheinzabern).

„Sonderausstellung 573“, Antike Keramik im archäologischen Experiment. Exponate und Dokumentationen. Geöffnet von 11.00 - 17.00 Uhr. Ab 11.30 Uhr, kostenlose Führungen.

- **Römische Brennöfen**,

Faustinastraße 1

In situ erhaltene römische Brennöfen - ein Terra-Sigillata und ein Ziegelbrennofen- aus dem 3. Jh., Zeugnisse der größten römischen Terra-Sigillata-Manufaktur nördlich der Alpen, die bis nach England und der Krim exportierte. Es werden Führungen im Museum und in den Brennöfen angeboten. Geöffnet von 14.00 - 16.00 Uhr.

- **Kleine Stadtführung Rheinzabern**, Treffpunkt Eingangstreppe am Terra Sigillata Museum, Hauptstraße 35 in Rheinzabern, ab 14.00 Uhr Führung.

Infos unter Telefon 07272/955893, Mail: [Info@terra-sigillata-museum.de](mailto:Info@terra-sigillata-museum.de), [www.terra-sigillata-museum.de](http://www.terra-sigillata-museum.de).

- **Bauernhaus mit Bauerngarten**, Ausstellung „Leben und Arbeiten - früher“, Rappengasse 14

Typischer südpfälzer Bauernhof in fränkischer Haus-Hofbauweise mit Bauerngarten. Die ehem. landwirtschaftlich genutzten Nebengebäude zeigen Utensilien des Leben und Arbeiten früher Generationen auf dem Lande. Der Garten bietet Einblicke die umgebenden noch erhalten alten Tabakschuppen des Ortes. Der großzügig angelegte Bauerngarten der Familie Müller bietet Einblicke in den Grünzug mit dem Erlenbachlauf, auf gärtnerisch genutzte Bereiche und auf alte Tabakschuppen. Der Tabakanbau war in der Südpfalz ein wichtiger Wirtschaftsfaktor. Geöffnet von 11.00 - 17.00 Uhr.

## Minfeld

- **Ev. Kirche**; Kirchgasse 3

Romanischer Saalbau, 1932 an der Westwand des Chors got. Wandmalereien aus der 1. Hälfte des 14. Jh. entdeckt; am Chorgewölbe u. an der Südwand Reste von Malereien des 15. Jh. Darstellung des Christus-Zyklus. Derzeit restauratorische Konservierung der historischen Malereien. Geöffnet von 11.00 Uhr - 18.00 Uhr, Führungen zwischen 14.00 - 17.00 Uhr durch Mitglieder des Fördervereins.



## BIZV und Westwall

Das Bienwald - Informationszentrum Viehstrich in Steinfeld ist in die Herbstsaison gestartet. Bis zum Sonntag, 1. Dezember 2013 ist nun das BIZV wieder jeden Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Die Besucherbetreuung wird vom Verein Naturführer Südpfalz e.V. durchgeführt. Am Sonntag, 8. September 2013 ist der 21. „Tag des offenen Denkmals“. Die Deutsche Stiftung Denkmalschutz wählte in diesem Jahr das Motto: „Jenseits des Guten und Schönen: Unbequeme Denkmale?“. Der Westwallabschnitt Steinfeld ist hierfür vorgesehen. Aus diesem Anlass gibt es auch an diesem Tag kostenlose Führungen durch Steinfelder Westwallabschnitte. Interessenten treffen sich jeweils um 09.30 Uhr, 11.00 Uhr, 13.30 Uhr und 15.00 Uhr am Steinfelder Rathaus.



Am Westwall.

## Flohmarkt in Zeiskam

Am Sonntag, 15. September findet in der Fuchsbachhalle in Zeiskam von 12.00 bis 16.00 Uhr der diesjährige Herbst- Flohmarkt der Ev. Kindertagesstätte Eden Zeiskam mit über 80 Verkaufstischen statt. Angeboten werden Spielsachen, Bücher, Kleidung für Groß und Klein, Hausrat und vieles mehr (keine Neuwaren). Für Essen und Trinken ist in unserer

Cafeteria bestens gesorgt! Infos unter Tel. 06347/607893. Der Erlös der Standgebühr und Cafeteria ist für die Ev. Kindertagesstätte Eden bestimmt. Über freiwillige Helfer und Kuchen-spenden aus der gesamten Bevölkerung würden sich die Veranstalter sehr freuen. Kuchen können sonntags ab 11.00 Uhr im Anbau der Fuchsbachhalle abgegeben werden.

### Herbstflohmarkt

Am Sonntag, 29.09.2013 veranstalten die Krabbelgruppe und der Förderverein der Grundschule Westheim e.V. einen Herbstflohmarkt. Interessierte können von 14.00 bis 16.00 Uhr im Bürgerhaus Westheim Kinderkleidung und Spielsachen kaufen und/oder verkaufen. Auf die kleinen Besucher wartet eine kleine Spielecke, für alle gibt es Kaffee, Kuchen sowie Brezeln und belegte Brötchen. Der Erlös ist für die Kinder der Grundschule und der Krabbelgruppe bestimmt. Tischreservierungen (4 Euro und ein Kuchen oder 7 Euro) bei Claudia Vocke, Tel. 06344/953176.

### 36. Germersheimer Straßenfest

Vom 7. bis 9. September 2013 findet bereits zum 36. Mal das traditionelle Germersheimer Straßenfest auf dem Kirchenplatz vor der kath. Kirche St. Jakobus statt. Rund 25 Germersheimer Vereine und Organisationen bewirten die Straßenfestbesucher mit allerlei kulinarischen Köstlichkeiten. Es gibt auch ein großes Festzelt mit einer zentralen Musikbühne. Eröffnet wird das dreitägige Fest am Samstag, 7. September um 17.00 Uhr, mit der Germersheimer Stadtkapelle. Die Band „Skyriders“ spielt von 20.00 Uhr bis Mitternacht. Am Sonntag beginnt der Festbetrieb um 11.00 Uhr. Der Sonntagnachmittag von 14.00 bis 17.00 Uhr ist Kindernachmittag mit der Riesen-Kinderhüpfburg „Pirats of the Caribbean“. Am Montag, von 11.30 bis 14.30 Uhr, gibt es an den Straßenfest-Ständen ein vergünstigte Mittagessen, umrahmt vom Germersheimer „Seniorenorchester“. Von 19.00 bis 23.00 Uhr versetzen „Andy & Mario“ in Feierlaune.

### Wanderausstellung

Das Naturschutzgroßprojekt macht die Runde: Bis 30. September ist die kleine Wanderausstellung zum Projekt nun im Alten Zollhaus in Neulauterburg zu sehen. Die Öffnungszeiten sind montags von 13.30 bis 16.30 Uhr und dienstags bis donnerstags von 08.30 bis 16.30 Uhr.

Wer Interesse hat, die Ausstellung auszuleihen und zu präsentieren, meldet sich bitte im Projektbüro des Naturschutzgroßprojektes Bienwald unter Tel. 07275/6170990 oder per Mail: w.busch@kreis-germersheim.de.

### Lingenfelder Bilder

Der Kunstverein Lingenfeld lädt zur 131. Kunstaussstellung ein. Die Vernissage der Ausstellung „Lingenfeld im Bild der Zeit“ findet am Sonntag, 8. September, um 11.00 Uhr statt. Danach ist die Ausstellung bis zum 22. September immer samstags, 15.00 bis 17.00 Uhr, und sonntags, 10.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr, im Rathaus Lingenfeld, Hauptstr. 58, zu sehen. Der Eingang zur Ausstellung befindet sich auf der Rückseite des Rathauses.

Weitere Informationen unter [www.kunstverein-lingenfeld.de](http://www.kunstverein-lingenfeld.de).

### Auwald und „Vater“ Rhein

Die Tour (6 km) am Sonntag, 15. September beginnt beim Lichtenauer Sportplatz und führt durch das Naturschutzgebiet Wörthwald sowie die Lichtenauer Rheinniederung. Während der Führung erfahren die Teilnehmer einiges über die Besonderheiten im Auwald, den Lebensraum und das Hochwasser. Bitte Fotoapparat und Sitzunterlage nicht vergessen. In der Mitte des Rundweges wird eine Pause gemacht und eine Schatzsuche für Kinder und Jugendliche angeboten.

Nach der Wanderung (gegen 18.00 Uhr) findet eine Fahrt zum Lichtenauer Heimatmuseum statt. Die Besichtigung des Museums ist kostenfrei. Anschließend können die Teilnehmer vielfältige Kartoffelgerichten wie zu Omas Zeiten auf dem Grumbeerefesd verkosten.

Treffpunkt: um 14.00 Uhr am Parkplatz des Sportplatzes Lichtenau/Grauelsbaum, Dauer der Wanderung: ca. 4 Std., Unkostenbeitrag: 4 Euro, Jugendliche und Kinder frei.

Voranmeldung erforderlich bei Rheinpark-Guide Alfred Nissel, Tel. +49(0) 7841 / 22 067.

### Dampfnudelbasar

Am Samstag, 14.09. findet in Rülzheim, im Freizeithaus „Dampfnudel“ der Dampfnudelbasar Herbst/Winter statt. Verkauf ist von 10.00 bis 13.00 Uhr. Schwangere (Vorlage des Mutterpasses) und Rollstuhlfahrer können bereits ab 09.30 Uhr einkaufen.

Das Team wird wieder Kinderkleidung Größe 50-176, sowie alles rund ums Kind, z.B. Kinderwagen und sonstiges Zubehör anbieten. Die gesamten, einbehaltenen 20 % des Umsatzes, spendet das Basarteam „Klamotte e.V.“ mehreren bedürftigen, schwerkranken Kindern aus der näheren Umgebung, sowie dem Förderkindergarten in Rülzheim und dem Kinderhospiz in Dudenhofen.

Wie bei jedem Basar werden auch gut erhaltene Sachspenden, z.B. Kleidung, Spielsachen, Plüschtiere, Schuhe usw., gesammelt, die über eine ehrenamtliche Initiative an Kinder-, Altenheime oder auch Krankenhäuser in Rumänien, Moldavien oder der Ukraine weitergeleitet werden. Die Spenden können an den Basartagen zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

Weitere Infos auf der Homepage [www.dampfnudelbasar.de](http://www.dampfnudelbasar.de).

### Gesundheit & Verbraucherschutz

#### Blutspendetermine des DRK

04.09.: Winden, Bürgerhaus, Raiffeisenstr., 17.30 - 20 Uhr

05.09.: Neupotz, Kultur- u. Freizeithaus, Hinterstr. 32, 17 - 20 Uhr

17.09.: Leimersheim, Bürgerhaus, U.-Hauptstr. 6, 17 - 20.30 Uhr

17.09.: Zeiskam, Fuchsbachhalle, Bahnhofstr. 37, 17.30 - 20.30 Uhr

18.09.: Maximiliansau, DRK-Haus, Hermann-Quack-Str.1, 16 - 20 Uhr

anzeige weiß und sohn